

УДК 1751

**Магомедова Р.М.**

**студентка 3 курса**

**Дагестанский государственный университет**

**Россия, г. Махачкала**

**Научный руководитель: Дарбишева Х. А.**

**Magomedova R.M.**

**3-year student**

**Dagestan State University**

**Russia, Makhachkala**

**Academic adviser: Darbisheva Kh.A.**

**ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ПАРЕНТЕТИЧЕСКИХ ВНЕСЕНИЙ В  
АНГЛОЯЗЫЧНОЙ ОНЛАЙН ПЕРИОДИКЕ**

**FUNCTIONING OF PARENTETIC CONSTRUCTIONS IN THE  
ENGLISH-LANGUAGE ONLINE PERIODICALS**

*Аннотация:* В данной статье рассматривается функционирование парентетических внесений в англоязычных статьях онлайн издания BBC. Рассмотрен вопрос структуры парентетических конструкций. Раскрываются основные значения парантезы. Высказывается мнение о том, что многофункциональные парантезы содержат дополнение или комментарий автора к теме.

*Ключевые слова:* Парентетические внесения, парантеза, функция, конструкции, содержание, коммуникативный.

*Annotation:* this article examines the functioning of parenthetical constructions in English-language articles of the BBC online publication. The

*question of the structure of parenthetical constructions is considered. The main values of the parenthesis are revealed. It is suggested that multifunctional parentheses contain an addition or comment by the author to the topic.*

**Key words:** *Parenthetical constructions, parenthesis, functions, construction, content, communicative.*

Парентетические внесения относят к экспрессивным синтаксическим средствам языка, употребление которых играет важную роль в организации текста СМИ онлайн изданий. Они придают заголовку эмоциональность, делают его наглядным, убедительным, ритмически организованным, позволяют выделить важную информацию, сократить избыточные лексические единицы, задать определенный темп прочтения.

С точки зрения структуры были выделены следующие виды заголовков с парентетическими внесениями.

1. Внесения, состоящие из одного слова.

Например: Anyway, two world leaders... and one reluctant handshake (BBC 17 January 2016).

Такого рода заголовки лишены явной экспрессии с точки зрения используемой синтаксической структуры. Тем не менее, данный тип парентетических внесений позволяет сделать заголовок кратким, информационно насыщенным, лишенным ненужных деталей.

2. Внесения, содержащие сочетания слов.

Например: At any case, EC sounds election bugle in four states (14 May 2019).

Здесь, посредством использования парентетических внесений, автор высказывает свое мнение о событии, о котором далее будет идти речь.

Использование данных синтаксических конструкций также способствует выделению наиболее важных лексических единиц.

### 3. Внесения-предложения.

Например: I believe, Britain's Brexit proposals as 'not satisfactory' (Brexit: EU and UK reach deal but DUP refuses support 17 October 2019 ).

Посредством использования данного типа парентетических внесений автор также с легкостью высказывает свое мнение о происходящих событиях.

Значительный экспрессивный потенциал несут в заголовках англоязычных СМИ синтаксические повторы с парентетическими внесениями, позволяющие акцентировать внимание читателя на наиболее важной информации, сделать фразу броской, привлекающей внимание, ритмически организованной. Например: Unluckily, UK is playing an old game. We beat it once. We can again (BBC 25 January 2020).

В коммуникативном аспекте парантезы способны выражать различную коммуникативно-целевую семантику: повествование, вопрос, побуждение. «На все коммуникативные типы, характеризующие парантезу, может накладываться восклицательная сема, которая придаёт всей конструкции эмоциональную окраску» [1,с.166].

Парентетические внесения, прагматической функцией которых является коммуникативное введение содержания, передаваемое включающей конструкцией с выражением модально-оценочной семантики и парентетические внесения, прагматическая функция которых заключается в сообщении уточнительных и дополнительных сведений, конкретизирующих содержание включающей конструкции способны выражать различную коммуникативно-целевую семантику:

- Повествование: Russian neocons, the idea of entering the energy markets of the largest Asian powers - China and India - is cast almost as an economic basis for a global geopolitical revolution (Russia's Energy Pivot to Asia December 30 2013).
- Вопрос: Truth and Reality – The divorce deal needs to be agreed by October 2018 so it can be ratified by the European parliament before Brexit day on 29 March 2019. What's real? (Brexit: If not 29 March, then when? 7 March 2019).
- Побуждение: He wants to ensure EU nationals in the UK have the right to bring their future spouses and partners to live with them, above all (Brexit: What changes for EU and UK citizens living abroad? 1 February 2020).

Парентетические предложения, функцией которых является коммуникативное введение содержания, передаваемое включающей конструкцией с выражением модально-оценочной семантики, называют «интродукторами». Парентетические предложения, которые предназначены для сообщения уточнительных и дополнительных сведений, конкретизирующих содержание включающей конструкции, можно называть «девиатами» [2,с.193]. Основные прагматические категории (субъект и адресат речи, коммуникативная интенция, оценочность и т.д.) находят выражение в структуре интродукторов, что позволяет определить их роль в отражении прагматической стороны речевой ситуации.

Каждый коммуникативный тип парентетических внесений, имеющий свои актуально-членные дифференциальные признаки, играет важную роль в отражении прагматической стороны в текстах статей онлайн издания BBC. Причём в общей системе текстообразования парентезы с семантикой уточнительных и дополнительных сведений

занимают более важное место, чем парантезы с выражением модально-оценочной семантики.

Таким образом, парантезы используются как самостоятельно, так и в сочетании с другими средствами экспрессивного синтаксиса: эллиптических и односоставных предложений, синтаксических повторов, парцеллированных конструкций, а также эмфатических вариантов актуального членения высказывания и использования различных пунктуационных знаков. Делая вывод стоит отметить, что парентетические внесения в совокупности с данными средствами вносят определенный вклад в эмоциональность заголовков и способствуют привлечению внимания читателей к содержанию статей, суть которых они раскрывают.

Парентетические внесения являются распространенным явлением в текстах Интернет СМИ и активно используются авторами такого популярного британского издания как BBC.

#### **Использованные источники:**

1. Блох М.Я. Теоретические основы грамматики. Дубна: Феникс, 2016 — 166 с.
2. Поликарпова О.Н. Комментативная парантеза как единица композиционного синтаксиса.: дис. ... канд. филол. наук:13.01.09 М., 2011 —193 с.
3. Официальный сайт: The BBC [Электронный ресурс] URL:<https://www.bbc.com/> (дата обращения 06.07.2020)